



หนังสืออ่านเพิ่มเติมภาษาไทย เสริมคุณธรรมจริยธรรม

ชุด นิทานชาดกร้อยกรอง

พ่อค้าเร

ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๑



หนังสืออ่านเพิ่มเติมภาษาไทย เสริมคุณธรรมจริยธรรม

ชุด นิทานชาดกร้อยกรอง

ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๑

พญาแก้ขาดผู้รุกราน



พญากร่างทองกับนายพราน



พ่อค้าเร่



ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๒

เศรษฐีหนู



ทำใจดีสู้เสือ



พ่อค้าผู้ไม่ละความเพียร

ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๓

นกกระจาบสองผุ้ง



มหากบิลวนาร



พญาแหงส์ทอง



หนังสืออ่านเพิ่มเติมภาษาไทย เสริมคุณธรรมจริยธรรม

ชุด นิทานชาดกร้อยกรอง

เรื่อง พ่อค้าเร'

ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๑



สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

กระทรวงศึกษาธิการ

หนังสืออ่านเพิ่มเติมภาษาไทย เสริมคุณธรรมจริยธรรม

ชุด นิทานชาดกร้อยกรอง

เรื่อง พ่อค้าเร'

ขั้นประถมศึกษาปีที่ ๑

“

นาน มา แล้ว นะ

เริ่มต้น อย่างนี้

ฟัง บอย เพลิน ดี

เมตตา ชื่อตรง ”

นิทาน เขา จะ
สำหรับ เด็ก น้อย
สอน ใจ ให้มี



ลิขสิทธิ์ของสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ
สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา สถานบัน្តภาษาไทย ดำเนินการจัดพิมพ์

ISBN 978-974-650-910-7

พิมพ์ครั้งที่ ๑ แจกสถานศึกษา และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง พ.ศ. ๒๕๕๑ จำนวน ๒๕,๐๐๐ เล่ม

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๘๘ ๕๗๔๖-๗

โทรสาร ๐ ๒๖๒๙ ๕๓๔๓

สำนักพิมพ์องค์การค้าของ สกสค. จัดพิมพ์

๒๒๔๕ ถนนลาดพร้าว แขวงวังทองหลาง เขตวังทองหลาง กรุงเทพฯ ๑๐๑๑๐

โทร. ๐-๒๕๓๙-๓๐๓๓ ต่อ ๕๑๒-๕๑๖ โทรสาร ต่อ ๕๑๕

www.suksapan.or.th

คำนำ

นิทานชาดกเป็นวรรณกรรมทางพระพุทธศาสนาที่มีมาจากการไตรปิฎก เนื้อหาเกี่ยวกับอดีตชาติของพระพุทธเจ้าที่ได้นำมาเพิ่มเติมเรื่องราวและคุณธรรมมีทั้งหมด ๕๕๐ เรื่อง เรียกโดยทั่วไปว่า พระเจ้าห้าร้อยชาติ หลายประ tekst รวมทั้งประเทศไทยด้วย ได้นำนิทานชาดกมาเล่าเชิงเปรียบเทียบให้เข้าใจง่ายได้โดยง่าย อาศัยบทบาทของตัวแสดงในนิทาน ทั้งเทพา คน และสัตว์ต่างๆ เป็นผู้บอกรู้ ซึ่งจะให้เข้าใจถึงที่ควรปฏิบัติ และไม่ควรปฏิบัติ ถือเป็นการสอนคติธรรมและจริยธรรมทางหนึ่ง

สำนักงานคณะกรรมการศึกษาขั้นพื้นฐาน ได้มอบหมายสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษาจัดทำ หนังสืออ่านเพิ่มเติมภาษาไทย เสริมคุณธรรมจริยธรรม ชุด นิทานชาดกร้อยกรอง ขึ้น เพื่อใช้เป็นสื่อการเรียนการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาไทย สังคมศึกษา ศาสนา และวัฒนธรรม โดยเน้นอ่านออกเสียงบทร้อยกรองเป็นเบื้องต้น เพื่อความชื่นชอบทร้อยกรองต่อไปในอนาคต นอกจากนี้ยังมีวัสดุประสงค์ส่งเสริมคุณธรรมจริยธรรมด้านต่างๆ ควบคู่ไปกับการเรียนภาษาไทยด้วย

เรื่อง พ่อค้าเร่ เป็นหนังสือเล่มหนึ่งในจำนวน ๕ เล่ม ของหนังสืออ่านเพิ่มเติมภาษาไทย เสริมคุณธรรมจริยธรรม ชุด นิทานชาดกร้อยกรอง เหนาะสำหรับชั้นประถมศึกษา ปีที่ ๑ ส่งเสริมคุณธรรมด้านความซื่อสัตย์สุจริต อันมีคุณค่าต่อตนของและสังคมส่วนรวม ประพันธ์ด้วยบทร้อยกรองอันไพเราะ มีคุณค่า และอ่านเพลิน โดยนางสายพร แจ่มบำ อดีตครูการศึกษาพิเศษและกวีอาวุโส ผู้มีชื่อเสียง ภาพประกอบโดยนายเรืองศักดิ์ ดวงพา ศิลปินชั้นเยี่ยมผู้มีผลงานเป็นที่ยอมรับ ทั้งนี้ ได้จัดทำกิจกรรมท้ายเรื่องสำหรับครูผู้สอนนำไปใช้ในการพัฒนาทักษะ พัง พุด อ่าน เกี่ยน และคิดของนักเรียนได้เป็นอย่างดี

หวังเป็นอย่างยิ่งว่า หนังสืออ่านเพิ่มเติมเล่มนี้จะช่วยครูผู้สอนพัฒนาการเรียน การสอนภาษาไทยให้น่าสนใจ มีชีวิตชีวา และบรรณาการคุณธรรมจริยธรรมไปพร้อมกัน ขอบคุณผู้ประพันธ์ ผู้วาดภาพประกอบ และผู้มีส่วนเกี่ยวข้องให้หนังสือสำเร็จลุล่วง ด้วยดีมา ณ โอกาสนี้

มนต์ ลี

(คุณหญิงกนกมา วรรณ ณ อุบลฯ)
เลขานุการคณะกรรมการศึกษาขั้นพื้นฐาน

ก้าพย์ยานี ๑๑

ชาดกเป็นเรื่องเล่า	พระพุทธเจ้าชาติปางก่อน
นิทานอุทาหรณ์	ทรงสั่งสอนปวงประชา
มโนในพระไตรปิฎก	ตรัสสาอักเสสคุณค่า
นิทานนี้มีมา	ก่อนเพลาพุทธกาล
เสวยพระชาติโพธิสัตว์	เวียนในวังสังสาร
ห้าร้อยชาติวาร	ก่อนถึงกาลบรรลุธรรม
บางชาติเป็นสัตว์ไฟ	กบป่าใหญ่ชวนให้ขำ
ทุกชาติอาจน้อมนำ	กุศลกรรมที่ทำไป
วรรณคิลป์ในนิทาน	นับเป็นงานทันสมัย
ข้อคิดข้อเตือนใจ	ละเอียดละไมในครรลอง
สั่งสมคุณความดี	พูนทรัพย์หนึ่งเป็นสอง
ปราสาททองคำเรืองรอง	เริ่มจากกองของดินทราย
นาทีใหญ่ไฟศาล	เริ่มจากการเพียงหนึ่งสาย
แนวป่าล้วนเรียงราย	เริ่มจากไม้เพียงหนึ่งเดียว
เด็กเด็กพึงสังวร	ชาดกสอนให้ฉลาดเฉลี่ยว
ปราดเปรื่องทุกเรื่องเชี่ยว	อ่านหลายเที่ยวเชี่ยวชาญกล
ยิ่งอ่านชาบช้านจิต	ละเอียดคิดพินิจผล
โน้มใจให้นำตน	เป็นคนเดียวมีคุณธรรม



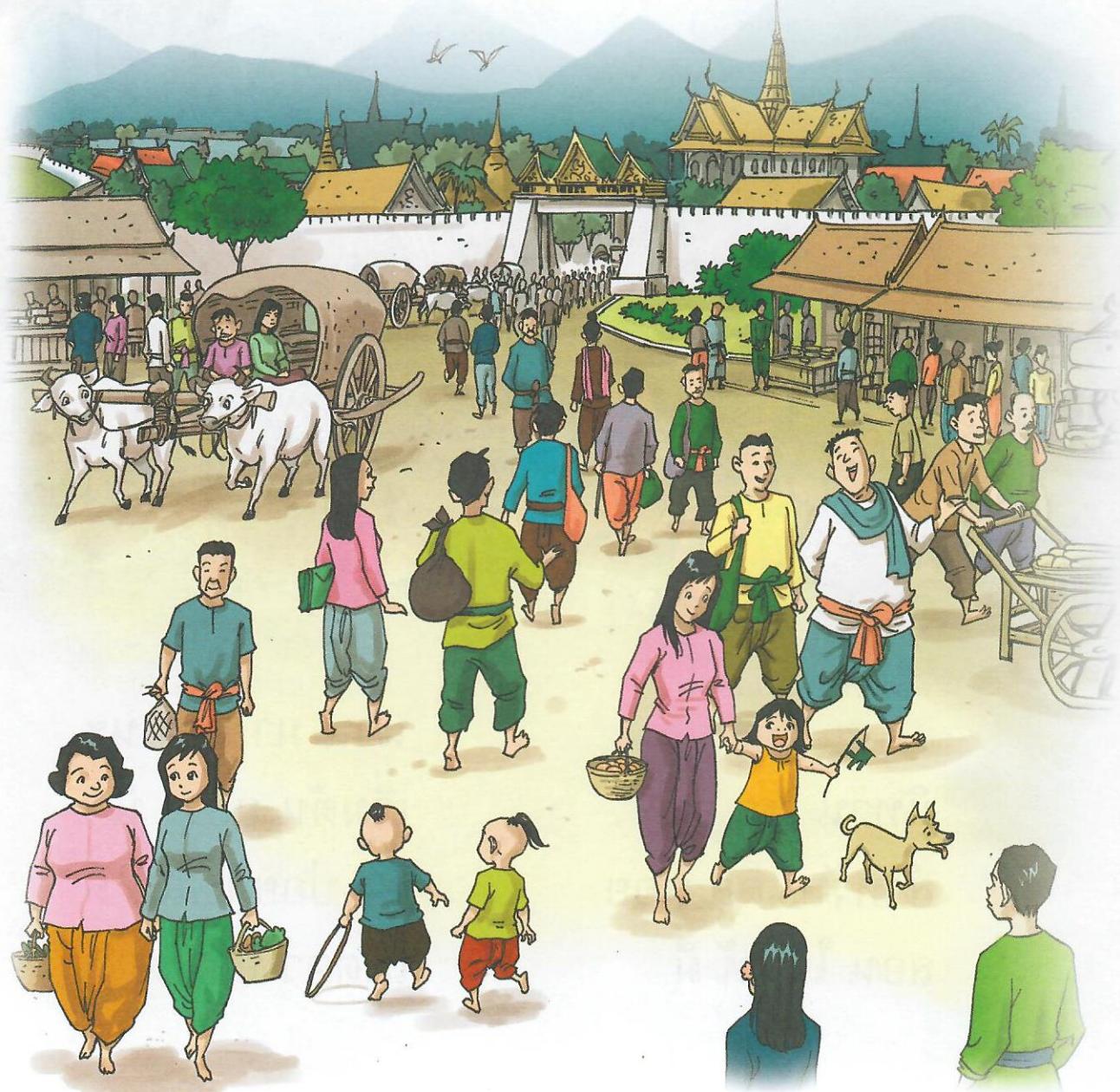
กาพย์สุรังคนางก์ ๒๘

นิทาน เขา จะ
สำหรับ เด็ก น้อย
สอน ใจ ให้ มี

นาน มา แล้ว นะ
เริ่มต้น อย่าง นี้
ฟัง บ่อຍ เพลิน ดี
เมตตา ชื่อ ตรง

ເສື່ວ ປະເທດ
ຜູ້ ຄນ ແຂງຂັ້ນ
ຄວາມຂຍັ້ນ ດັ່ງ ອົງ

ນ ເມືອງ ເຮືອງ ເຊຕ
ມັ້ງຄັ້ງ ມັນຄົງ
ມຸ່ງມັ້ນ ດຳຮັງ
ນໍາ ທາງ ຂີວາ





ทำ สวน ผลไม้
บัง กี รับจ้าง
เป็น หมอ รักษา

ทำ นา ทำ ไร่
เลี้ยง ไก่ เลี้ยง ปลา
เป็น ช่าง นานา
เป็น ครู สั่งสอน

ตึ้ง ร้าน จำหน่าย
เดิน เท้า ดุ่มดุ่ม
ตระเวน ซอกซอน

บัง กี ค้าขาย
บัง เร่ สัญจร
ลุ่มลุ่ม ดอนดอน
พร้อม สินค้า ไป





ອយ່^៩ ໃນ ຕຳບລ
ຂາຍ ເຄື່ອງ ປະດັບ
ສຮ້ອຍ ແຫວນ ກຳໄລ

ພ່ອຄ້າ ສອງ ຄນ
ເດືອນ ກັນ ຂິດ ໄກລໍ
ງາມ ຈັບ ຕາ ໄຈ
ແກ້ວ ເພີ່ມ ພລອຍ ທອງ



ທັ້ງ ສອງ ພ່ອຄ້າ
ຈະ ຮ່ວມ ປປອງດອງ
ຕ່າງ ໄມ່ ຂັດຂ້ອງ
ຕາມ ທີສ ທາງ ວັນ





คน หนึ่ง ไป ซ้าย

อีก คน มุ่ง หมาย
เร่ ค้า ทาง เดียว
ย่อง มา พบ กัน

ไป ขวา สำคัญ
เลาะ เลี้ยว วน นั่น
ที่ เดิม เริ่ม ต้น

เพื่อ ตัด ปัญหา

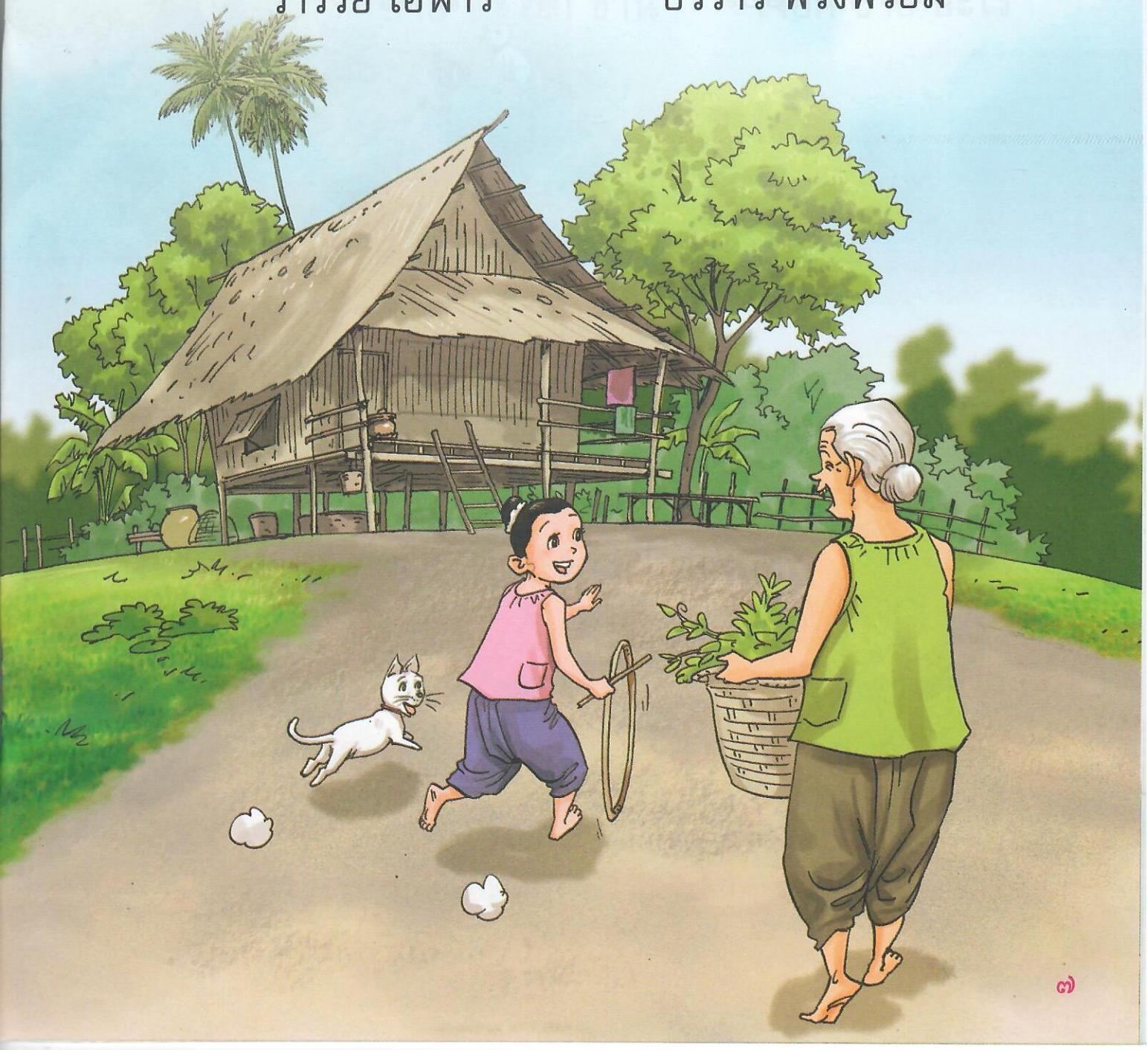
เรื่อง แย่ง ลูกค้า
ลด ข้อ วิวาท
อาชีพ ของ ตน

ถ้า ไป สอง คน
บาดหมาง กังวล
ย่อง ยั่งยืน นาน



มี เศรษฐี ซึ่ง
แต่เดิม ค้าขาย
รำรวย โอลาร

ที่ บ้าน หลัง หนึ่ง
ตากヤก ยาย หลาน
มาก many กิจการ
บริหาร พร้อม



ໄຣ ຜູ້ ຮ່ວມ ຫຸ້ນ
ອຍູ່່ ອຍ່າງ ຍາກຈນ
ອດທນ ອດອອມ

ຕ່ອມາ ຂາດຖຸນ
ເຈືອຈຸນ ປະນອມ
ໄຣ ຄນ ທ້ອມລ້ອມ
ກັນ ຕາມ ລຳພັງ



ຍາຍ ກີ ນຳ ມາ
ເພື່ອ ພອ ຍາໄສ້
ເພື່ອ ພອ ປະທັງ

ຂອງເກ່າ ມີ ຄ່າ
ຂາຍ ບ້າງ ບາງ ຄົ້ງ
ໃຫ້ ມີ ກຳລັງ
ຊື່ວິຕ ຍາຍ ພລານ

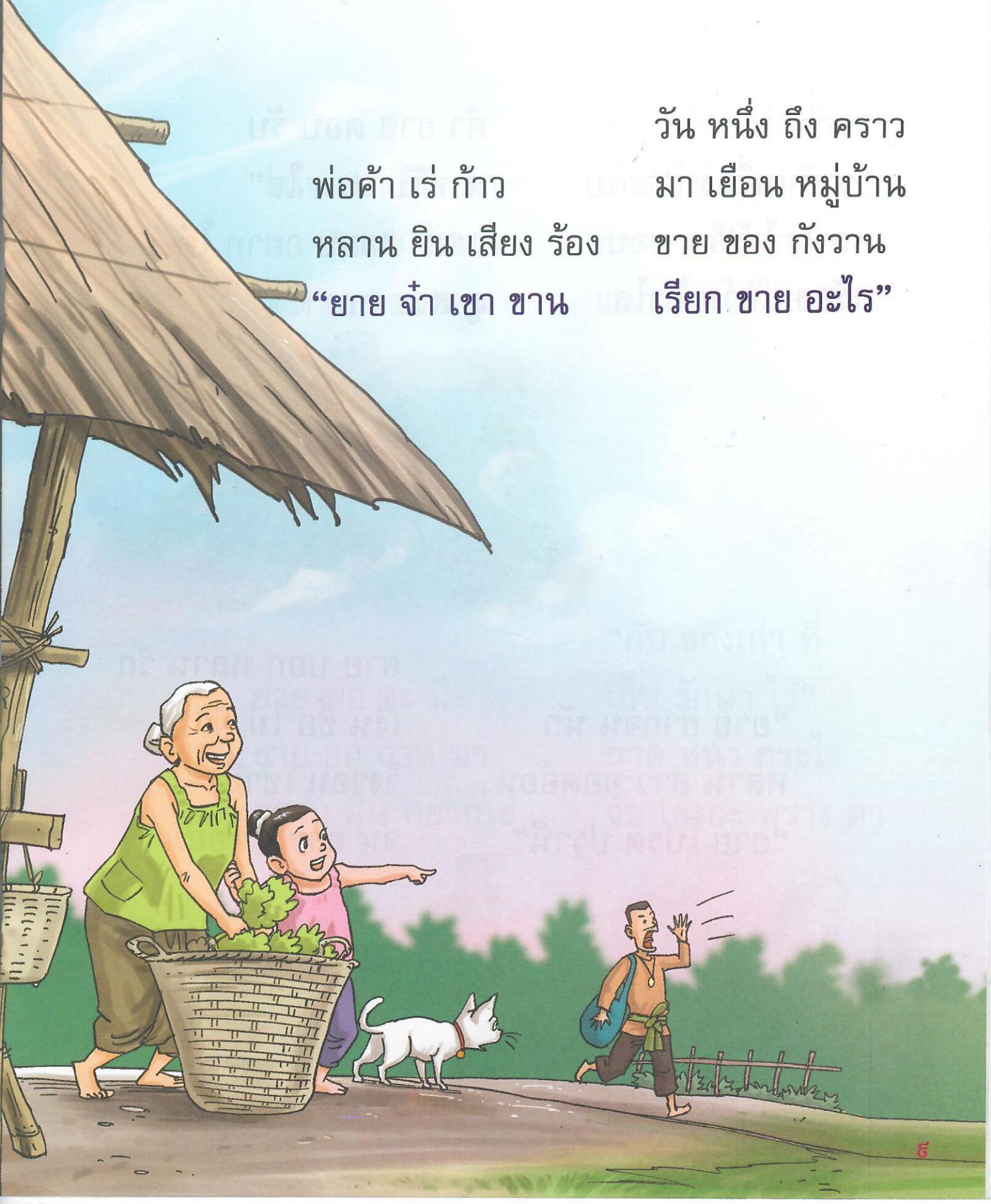


วัน หนึ่ง ถึง คราว

มา เยือน หมู่บ้าน

หลาน ยิน เสียง ร้อง ขาย ของ กังวาน

“ยาย จำ เขา งาน เรียก ขาย อะไร”



“ขาย เครื่อง ประดับ
หลาน ได้ ยิน ตอบ
สร้อย แหวน กำไล

คำ ยาย ตอบ รับ
สำหรับ สวน ใส่”
บอก “ชอบ อยาก ได้
ดู สวย งาม ดี”



“ยาย ยกจน นัก
หลาน สาว ออดอ้อน
“ยาย โปรด ปรานี”

ยาย บอก หลาน รัก
เงิน ซื้อ ไม่ มี”
วิงวอน เช้าชี้
จน ยาย จำ ยอม



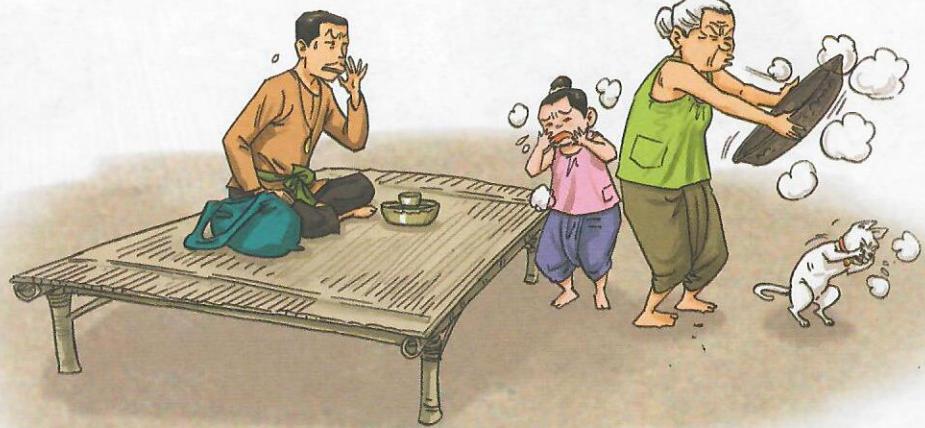
คน แรก เข้า มา
ว่า “ຢາຍ ขັດສນ
ຈະ ຂອ ຮອມຊອມ

ຢາຍ ເຮືຍກ ພ່ອຄ້າ
ບອກ ໄນ ອຳມຄົ້ມ
ຢາກຈນ ເງິນ ອອມ
ແລກ ຂຶ້ວ ໄດ້ໄໝມ”



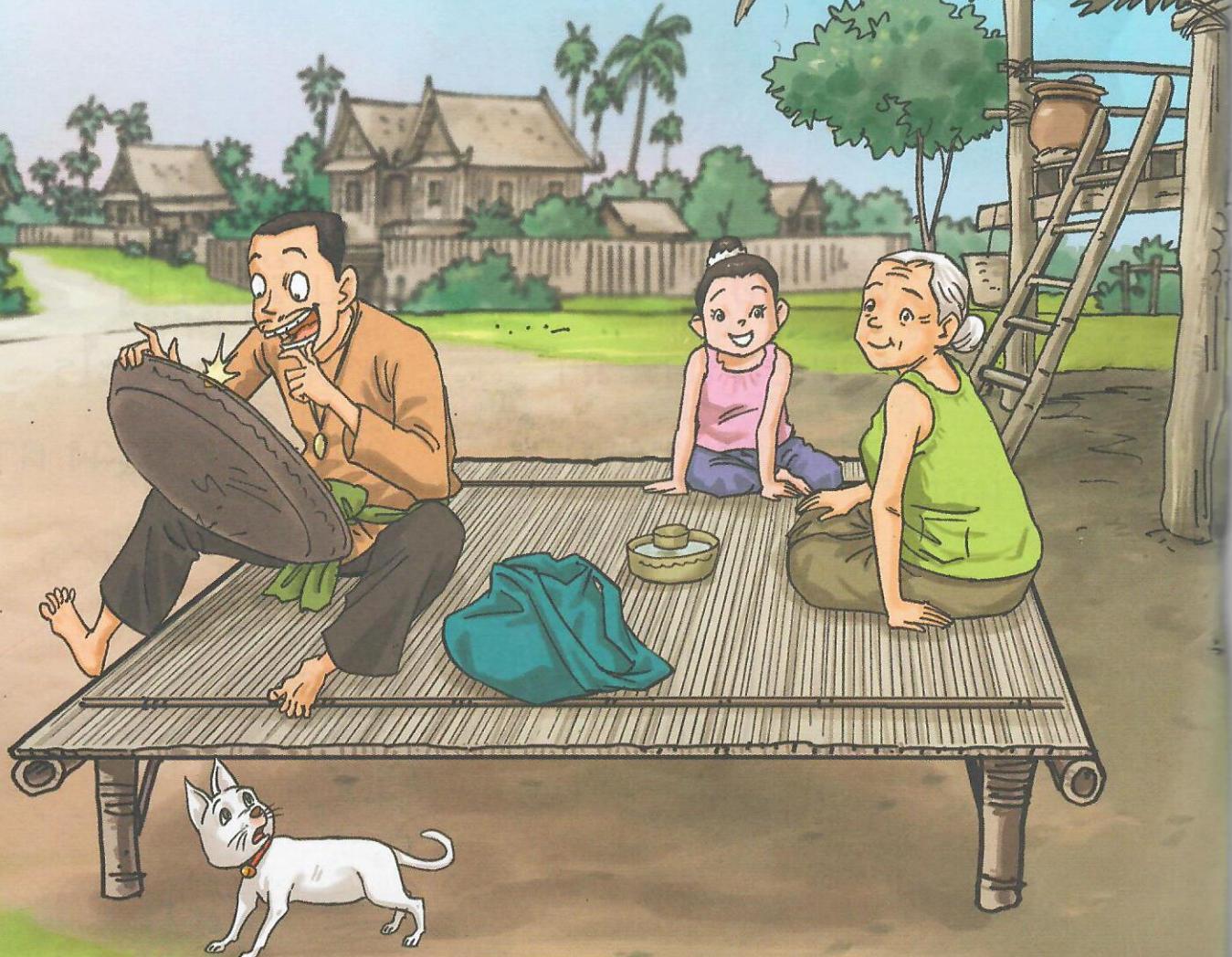
ຢາຍ ພວ ຈະ ມີ
ຢາຍ ຍກ ຕາດ ມາ
ຄຽບ ຜຸ່ນ ພຍາກໄຍ່

“ກັບ ຂອງເກ່າ ທີ່
ເກີບ ຮັກຊາ ໄວ່”
ຕາດ ມາ ກຣະໄຣ
ຈັບ ເຂຮອະ ພຣາງ ຕາ



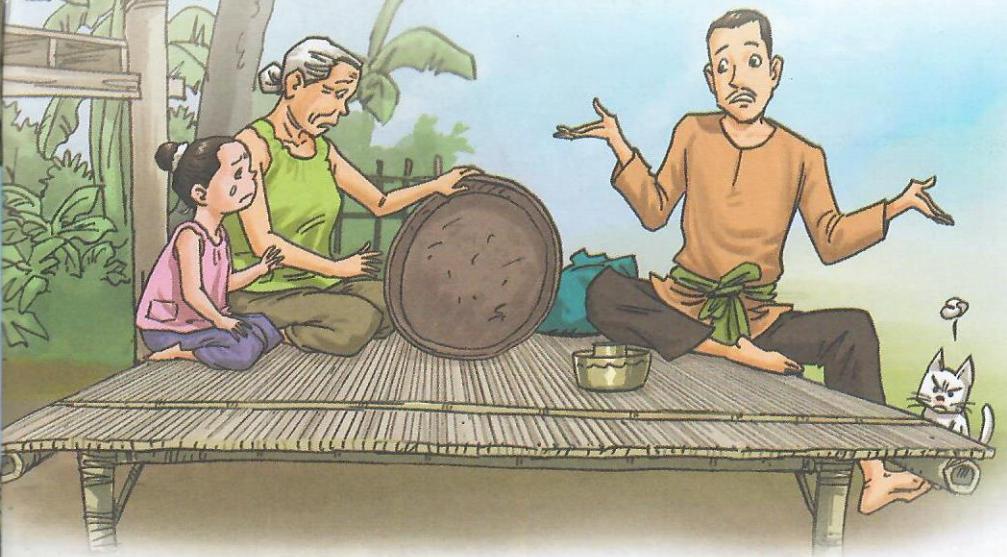
នាំអងក កើន តាត
នីវ គោច លើប ុំទ
ឡើ កិ វ៉ា

ពោគា រែប តាត
អងក ជិត ស្រមតា
ពិស្វន៍ គុណគា
តាត នី បើន ទុង



แต่ พ่อค้า เร[่]
ลง ยาย เจ้าของ
ไร่ ค่า ควร ครอง
การ ถاد นี[่] นัก”

วางแผน แล้ว แล
ว่า “ไร่ ราคา
และ เขา ไม่ ต้อง



พ่อค้า เร[่] หมาย^ห
เข้า จะ กลับ มา
ด้วย อุบาย หลัก

ออก จาก บ้าน หมาย^ห
ว่า อึ๊ก สักพัก
หา ถاد ทอง หนัก
กด ราคา ลง



สักครู่ ผ่านไป
พ่อค้า คนใหม่
มา ตาม ประสงค์
ยาย เสนอ ถ้าด เก่า
“ขอ แลก กับ วงศ์”
บอก เขา ตาม ตรง
หวาน สร้อย โสภา”



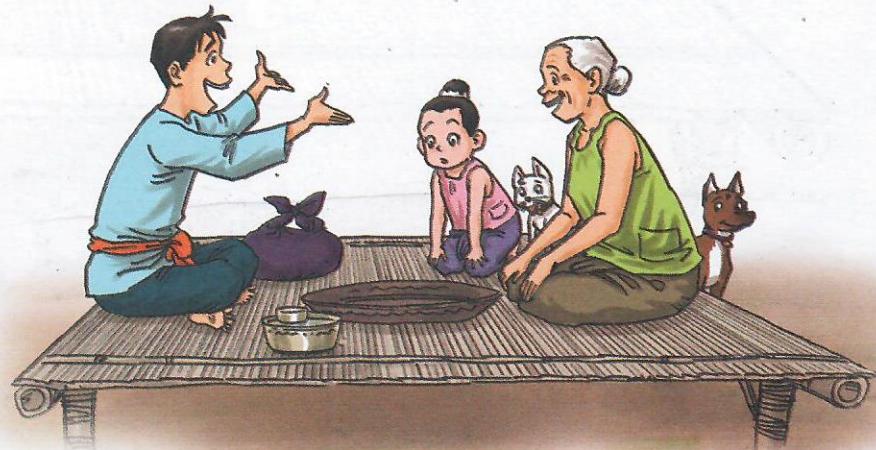


ถาด ไม่ ชวน พิศ
เป็น ถาด ทองคำ^๑
เกิน กว่า สินค้า

พ่อค้า พินิจ
ด้วย คราบ ฝุ่น หนา
สูง ล้ำ ราคาก
ทึ่ง หมัด ของ ตน

มี ใจ เป็น มิตร
บอก ยาย “ถาด นี้^๒
ถาด ทอง แท้ ทน

พ่อค้า สุจริต
จิต เป็น มงคล
มี ค่า เหลือ ล้น
ราคามาก หลาย”



ราคาก็ไม่เท่า
ค่า นับ พัน เหรียญ
โปรด นำ ไป ขาย

“สินค้า ข้าพเจ้า^๑
ถ้าด ทอง ของ ยาย
แลก เปลี่ยน ไม่ ง่าย
ที่ ร้าน ค้า ทอง”



ယาย ตอบ พ่อค้า

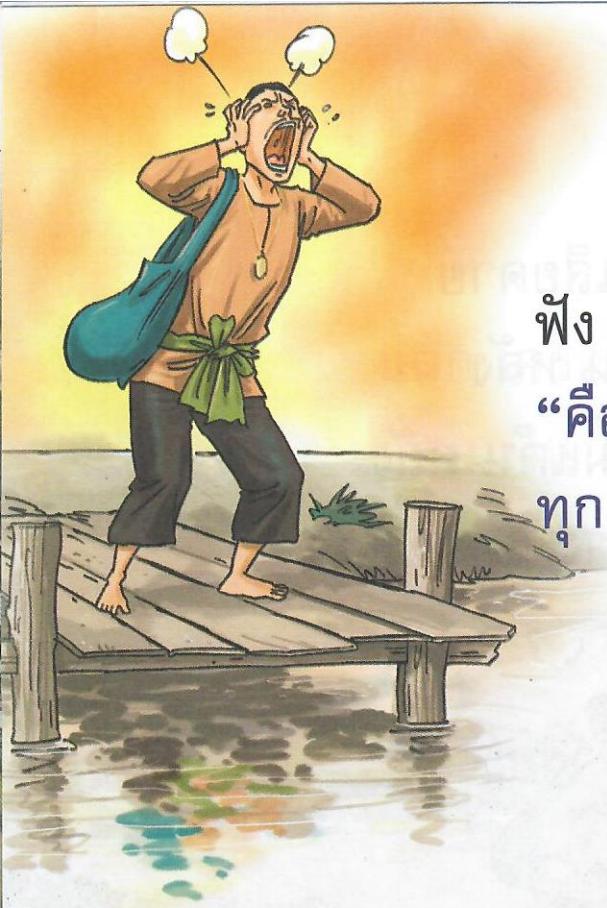
“แลก เดิม แลก มา ယาย ไม่ ขัดข้อง
เพื่อ ให้ หวาน รัก จัก สมใจ ปอง
ယาย ไม่ เรียก ร้อง เกิน ความพอดี”



มัน เป็น เรื่อง แบลก

พ่อค้า คน แรก เขา มา เมื่อ กี่
บอก ถ้า ด ธรรมดា ราคा ไม่ มี
แต่ ท่าน อารี ชื่อ สัตย์ จริง ใจ”





พ่อค้า คน แรก
พัง แล้ว สติ แตก
“คือ หนึ่ง ชีวิต
ทุก ชาติ ภพ ล่วง
จ่อง เวร กรรม พ่วง
จะ ติด ตาม ทาง
เจ้า ต้อง ชดใช้”

พ่อค้า กี ขาด
ความแค้น เป็น พิษ
ความคด เป็น ภัย

จบ คำ อาฆาต
ซึ่ง ลม หายใจ
สิ่น มิตร อาลัย
ทำลาย ตน เอง



อชิบายศัพท์

บริวาร (บอ-ริ-وان)

พิสูจน์ (พิ-สูด)

ยาสี

รอมซอม (รอม-ซอม)

สติแตก

เสริวประเทศ (ເສ-ຮີ-ວະ-ປະ-ເທດ)

อาณาต (ອາ-ຄາດ)

อาลัย

ໂອພາຣ (ໄອ-ລານ)

ผู้แวดล้อมหรือผู้ติดตาม

แสดงให้เห็นจริง

ประทั้งความทิว

ปrongดองกัน

ขาดสติ

ชื่อเมือง

ผูกใจเจ็บ และอยากรักแก้แค้น

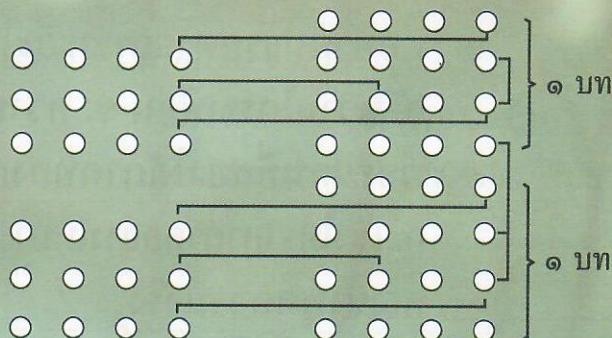
ห่วงใย พัวพัน

ใหญ่โต

ความรู้เพิ่มเติม

เรื่อง พ่อค้าเร่ มาจาก เสริววาณิชชาดก หมวดเอกนิบท ในพระสุตตันตปิฎก

แผนผังคำประพันธ์ กາພຍໍສູງຮາງການງົກ ۲๘



ตัวอย่าง

ทำสวนผลไม้

บ้างกีรับจ้าง

เป็นหมอรักษา

ทำนาทำไร
เลี้ยงไก่เลี้ยงปลา
เป็นช่างนานา
เป็นครูสั่งสอน

ตั้งร้านจำหน่าย

เดินเท้าดุ่นดุ่น

ตระเวนซอกซอน

บ้างกีค้ายา
บ้างเรสัญจร
ลุ่มลุ่นดอนดอน
พร้อมสินค้าไป



กิจกรรมท้ายเรื่อง (ทำในสมุดหรือกระดาษอื่น)

๑. กิจกรรมด้านภาษา

เลือกอาชีพต่อไปนี้เติมลงในตารางให้ได้มากที่สุด

ทำงาน ทำสวน รับจ้าง ช่าง หมอยา ทหาร ตำรวจ

ร					ต					ท				
---	--	--	--	--	---	--	--	--	--	---	--	--	--	--

ท				ท					ช				ห		
---	--	--	--	---	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--

๒. กิจกรรมด้านเนื้อเรื่อง

๒.๑ เลือกคำตอบที่ถูกต้อง

๑) ถ้าดทางของยาามีราค่าเท่าไร

ก. ห้าร้อยหรือญ ข. หนึ่งพันหรือญ ค. เท่าเครื่องประดับหั้งหมด

๒) พ่อค้าคนแรกตายเพราะอะไร

ก. ความโกรธเพื่อน ข. ความเห็นออย ค. ความเสียดายถ้าดทาง

๓) พ่อค้าคนที่สองได้ถ้าดทางเพราะอะไร

ก. เขาให้ราคากดอย่างเหมาะสม ข. ยาอมเข้า

ค. เขายุดความจริง

๒.๒ เขียนประโยคหรือข้อความสั้นๆ จากตอนหนึ่งของนิทานเรื่องนี้

ที่บ้าน หลัง หนึ่ง

มี เศรษฐี ซึ่ง

ตกยาก ยาก หลาน

แต่ เดิน ค้าขาย

มาก มาก กิจการ

ร่ำรวย โอบาร

บริหาร พรั่ง พร้อม

ไร ผู้ ร่วม หุน

ต่อมาก ขาดทุน

อยู่ อย่าง ยากจน

เจือจุน ประนอม

อดทน อดทน

ไร คน ห้อมล้อม

กัน ตาม ลำพัง

๓. กิจกรรมเสนอแนะ

๓.๑ ครูอ่านนิทานสั้น ๆ ชี้งสอนให้เห็นคุณค่าของความซื่อสัตย์ให้นักเรียนฟัง
ตัวอย่าง เรื่อง มโหรสดเป็นตุลาการเรื่องวัว

มโหรสดเป็นนิทานชาดกเรื่องหนึ่ง มโหรสดเป็นบุตรเศรษฐี อายุเพียง
๗ ขวบ แต่มีความฉลาดมาก ครั้งหนึ่งเป็นตุลาการตัดสิน ชาย ๒ คน ระหว่างชายมั่งมีกับ
ชายเข็ญใจ อ้างสิทธิ์เป็นเจ้าของวัวอ้วนพี ๑ ตัว ชายมั่งมีอ้างว่าวัวเป็นของตัว เพราะเลี้ยงด้วย
ถั่วและงา ส่วนชายเข็ญใจอ้างว่าเลี้ยงด้วยหญ้า มโหรสดจึงหันไปประยงค์ละลายน้ำแล้วกรอก
ปากวัวตัวนั้น วัวสำรองอาหารออกมานเป็นหญ้า มโหรสดจึงส่งวัวคืนชายเข็ญใจ ซึ่งเป็น
เจ้าของที่แท้จริง

๓.๒ ครูหาจำนวน และให้นักเรียนแบ่งกันต่อจำนวนเกี่ยวกับความซื่อสัตย์และความ
คดโกง การซื้อขาย และเกี่ยวกับทอง

ตัวอย่าง

จำนวน

เกี่ยวกับความซื่อสัตย์และความคดโกง

คดในข้อ ง อในกระดูก

เกี่ยวกับการซื้อขาย

ซื้อขายหน้านา ซื้อผ้าหน้าตรุษ

เกี่ยวกับทอง

มีทองเท่านานดกุ้ง นอนสะดุ้งจนเรือนไหว

เฉลยคำตอบ

๑.

ร	บ	จ	า	ง	ต	า	ร	ว	า	ท	า	ส	ว	น
ท	า	น	า		ท	ห	า	ร		ช	า	ง	ห	ม

๒.๑ ข้อ ๑) ฯ

ข้อ ๒) ก

ข้อ ๓) ก

๒.๒ เศรษฐีคนหนึ่งตกยาก ไร้บาริวาร จึงต้องใช้ชีวิตอย่างอดทนและประหยัด



คณะกรรมการพิจารณาเพิ่มเติมภาษาไทย เสริมคุณธรรมจริยธรรม

ชุด นิทานชาดกร้อยกรอง

เรื่อง พ่อค้าเร'

ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๑

ที่ปรึกษา

คุณหญิงกยามา วรรรณ ณ อยุธยา

นายวินัย รอดจ่าย

นายสุชาติ วงศ์สุวรรณ

นางเบญจลักษณ์ น้ำฟ้า

เลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
รองเลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
ที่ปรึกษาด้านพัฒนากระบวนการเรียนรู้
ผู้อำนวยการสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา

ผู้ร้อยกรอง

นางสายพร แจ่มบำ (สายพร บัทเมฆา) นิทาน เรื่อง พ่อค้าเร'

นางสาวสมทรง แสงแก้ว ความนำนิทาน

ผู้ร่วมพิจารณาการนำไปใช้

รองศาสตราจารย์ประพนธ์ เรืองณรงค์

นายเอนก แจ่มบำ

นางสาวสมทรง แสงแก้ว

รองศาสตราจารย์สุปานี พดทอง

นางสาวไพรัตน์ น้อยหนูจตุรัส

นายชนพร เพชรอนันต์กุล

นางปราณี ปราบวนิจ

นางสาวอรุณวรรณ ผู้ชนดี

ผู้คาดภาพประกอบ

นายเรืองศักดิ์ ดวงพา

บรรณาธิการ

นางปราณี ปราบวนิจ

นางสาวสมทรง แสงแก้ว

นางสาวอรุณวรรณ ผู้ชนดี





ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่อง อนุญาตให้ใช้หนังสือในสถานศึกษา

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ได้ดำเนินการจัดทำหนังสืออ่านเพิ่มเติมภาษาไทย เสริมคุณธรรมจริยธรรม ชุด นิทานชาดกร้อยกรอง ชั้นประถมศึกษา ปีที่ ๑ เรื่อง พ่อค้าเร่ เพื่อใช้เป็นสื่อการเรียนการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาไทย สังคมศึกษา ศาสนาและวัฒนธรรม และพัฒนาผู้เรียนให้มีคุณลักษณะอันพึงประสงค์ กระทรวงศึกษาธิการพิจารณาแล้ว อนุญาตให้ใช้หนังสือนี้ในสถานศึกษาได้

ประกาศ ณ วันที่ ๑๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๑

มนต์ อรุณ

(คุณหญิงกัญญา วรรรณ ณ อยุธยา)
เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
ปฏิบัติราชการแทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

“นิทานในชาดกนั้น เปรียบเหมือนใบอ่อน
ใบแก่ กิ่งก้าน และเปลือกกระพี ส่วนแก่นที่แท้จริงนั้น
คือ คุณธรรมที่ปรากฏในคำสอน ซึ่งย่อลงสั้นๆ
คล้ายกับที่กล่าวไว้ท้ายนิทาน เรื่องนี้สอนให้รู้ว่า ...
นั่นเอง”

สุชีพ บุญญาณุภาพ

